

Iar propunerea de nouă lectură a *Eneidei* prin prisma relației fiu/mană este cu totul seducătoare, cel puțin pentru primele opt cărți, și, lucru uimitor, nu neagă (și nici nu este negată de) lectura lui Brooks Otis, din perspectiva fiu/tată, ci îi face o fructuoasă contrapondere. Desigur este aici și meritul lui Vergiliu, care se afirmă încă o dată ca scriitor de operă deschisă.

Totuși, riscurile unghiului de vedere de la care s-a pornit n-au putut fi întotdeauna evitate, acesta transformându-se câteodată în *parti-pris* care forțază unele texte mai recalcitrante. Gama de simboluri materne fiind foarte întinsă, ai uneori impresia că încapе orice în ele, măcar prin inversare: așa, ostilitatea pământului propriu-zis al Italiei, susținută cu numai două citate, nesemnificative (p. 560); așa, rivalitatea Turnus/Aeneas văzută și ca o rivalitate între fii (p. 549).

Sînt și alte puncte în care argumentarea nu ne-a convins. P. 113 și urm.: *cognomina* de tipul Arpinas, Reatinus, Amerinus ar fi dovăzi ale interesului romanilor pentru mica patrie; nu, ci, în condițiile numărului limitat de *praenomina* și *nomina*, nimic altceva decît o strictă necesitate practică. P. 288, idealizarea lui Marius de către Cicero nu a însemnat numai simpatie concretă, cîntărească, pînă la identificare, ci și un atu politic. P. 333–34, formula *molliter ossa quiescant* are la temelie mai degrabă identificarea morții cu somnul (dovadă varianta *molliter ossa cubent*) decît cea psihanalitică a pământului cu *gremium matris*. P. 492: să fi intuit într-adevăr Horațiu (*Ep.* 10, 21 și *Carm.*, 4, 5, 14) sensul adînc, descoperit de autoare, cu care Vergiliu ar fi investit adjectivul *curvus* (*Aen.* 2,51 și 10,638)? P. 276: troienele îmbrățișînd porțile (*Aen.* 2, 490) fac un gest de rămas bun? Mai degrabă unul magic, de injecțiune la rezistență. P. 342: faimoasa exclamație a lui Aeneas, 1, 94–96, nu îi fericеște pe cei morți la Troia atît pentru că au murit în patrie și vor putea fi îngropați acolo, ci, mai ales, pentru că au murit cu rost, nu inutil, în furtună oarbă.

Măruntle șicane de mai sus nu vor și nu pot să știrbească înalta ținută a acestei cercetări, atît de riguroasă în demonstrație și de fină în analiză, care însuflă o viață nouă textelor latine. De citit neapărat.

Tiparul — aproape perfect. Am putut observa o singură eroare, probabil un *lapsus calami* al autoarei: p. 556, r. 2, *Aslyanax*, în loc de *Ascanie*.

București, martie 1983

Gabriela Creția

PATRICK KRAGELUND, *Prophecy, Populism and Propaganda in the «Octavia»*. Copenhagen, Museum Tusculanum Press, 1982, 88 p. (Opuscula Graccolatina, vol. 25)

Este normal ca *Octavia* să prilejuiască în continuare numeroase și pasionate investigații științifice. Întrucît este vorba de singura tragedie cu subiect roman integral conservată — sau aproape — și pentru că *Octavia* constituie un bun izvor pentru studiul mentalităților epocii lui Nero și ale perioadelor istorice subsecvente. Opusculul lui P. K. reprezintă, fără îndoială, o prețioasă contribuție pentru înțelegerea mai profundă a acestor două mari dimensiuni ale tragediei lui Pseudo-Seneca. Autorul danzează, într-o scurtă prefață (p. 7–8), că împărtășește părerea celor ce nu consideră *Octavia* redactată de Seneca, dar că își propune să depășească polemicele suscitade de problemele datei și autorului tragediei. Deși, cum vom observa mai jos, rezolvarea acestor probleme rămîne obiectivul principal al acestei cărți a lui P. K. În realitate, investigația lui P. K. stăruie numai asupra anumitor pasaje din *Octavia* și a unor probleme puse de cercetarea acestei tragedii.

Lucrarea se divide în două capitole, împărțite fiecare în două subcapitole, urmate de un epilog și de apendici. Primul subcapitol (p. 8–14) tratează despre ambiguitățile narării visului Poppaei (v. 690 și urm.). Cercetătorul danzează că prevestirile conținute de această narație și întregul ei limbaj sînt voit vagi, ambigue, perfect conștiente de caracterul tradițional în poezia antică a profețiilor, a viselor. Al doilea subcapitol (p. 15–26) analizează interpretarea dată de doica Poppaei visului în cauză (v. 740 și urm.), interpretare, care, în pofida «forturilor» întreprinse de *nutrix*, nu izbutеște să alunge spaima împărătesei și nici ambiguitățile în bafului. Primul subcapitol al celui de al doilea capitol, *thalamus* și sabia (p. 22–37), cîne între ele visul Poppaei și visul Octaviei (v. 115 și urm.). În aceste două vise și în întreaga tragedie, P.K. deslușește semnele a patru motive fundamentale: *thalamus*, furia, sabia și teama. Ultimul subcapitol — și cel mai important (p. 38–52) —, intitulat *Victoria populi Romani*, pune în relație idealurile «populiste» ale partizanilor Octaviei cu propaganda întreprinsă, după reîncălcarea lui Nero, de către Galba și Vespasian, propagandă ilustrată de legendele monedelor emise sub acești împărați. Aceste legende, bine cunoscute lui P. K., comportă aceleași idealuri «populiste» — GENIO POPULI ROMANI, SECVRITAS sau VICTORIA POPULI ROMANI — și îmbracă într-un limbaj aproape republican obiectivele unor forțe, care de altfel nu urmăreau o revoluție și abolirea Principatului, ci doar reformarea lui (p. 48). În sfîrșit, P.K. datеază *Octavia* în timpul scurtci domnii a lui Galba, deoarece tragedia ar celebra victoria repurtată de acesta din urmă asupra lui Nero

(p. 52—53). În vreme ce epilogul (p. 53—54) sintetizează asemenea idei, apendicele I (p. 55—57) analizează o serie de simetrii din *Octavia*, care nu se întâlnesc niciodată la Seneca, pledînd așadar pentru atribuirea tragediei unui alt autor. Mai important ni se pare apendicele III (p. 61), care observă că în *Octavia* nu este menționat Otho, soțul Poppaei, în momentul cînd ea devenise amanta lui Nero. În primele luni ale domniei lui Galba, cînd Otho apărea ca principalul secundant al împăratului, orice referință la el, cu caracter contrariant, era riscantă. Ceea ce pledează pentru datarea tragediei la începutul domniei lui Galba.

Într-adevăr demonstrația lui P.K. ne-a convins pe deplin. Autorul tragediei Octaviei trebuie să-și fi scris și publicat opera la începutul scurtei domnii a lui Galba. El era, cum reliefează P.K., un autor de condiție modestă (p. 53). După părerea altor cercetători, un asemenea scriitor ar putea fi Annaeus Cornutus. Desigur însă că P. K. este îndreptățit să evidențieze că *Octavia* nu trebuie analizată ca o colecție de indicii ale datei cînd a fost scrisă (p. 20). Foarte interesantă și convingătoare ni se pare analiza scriiturii viselor din tragedie ca limbaj profetic, intențional ambiguu, inspirat dintr-o anumită tradiție a poeziei antice. Nu putem decît să apreciem ca ingenioasă și foarte interesantă această contribuție a lui P.K. la studierea literaturii anilor 60—70 e.n. Noi însă am pune în relație investigarea piesei cu stilul nou: autorul tragediei Octaviei se învecerează mult mai îndrăzneț, mai novator decît Seneca în contestarea tiparelor dramatice clasice.

Bibliografia opusculului, serios constituită, este bogată, dar conține totuși mai multe lacune. Astfel nu este citată esențiala contribuție a lui V. Ciaffi (*Intorno all'autore dell' Octavia*, în RFIC, 15, 1936, p. 246 și urm.), ale cărei concluzii prefigurează în parte ipotezele judicioase ale lui P. K. Nu sînt de asemenea menționate contribuțiile lui José António Segurado e Campos. După bibliografie, savantul dancz plasează 261 de note, erudite și în același timp interesante prin remarcile pe care le conțin.

Investigația lui Patrick Kragelund constituie o foarte prețioasă deschidere spre o nouă cercetare exhaustivă a tragediei *Octavia*. Am citit-o cu o deosebită plăcere.

București, mai 1984

Eugen Cizek

*Lucrările Simpozionului național «Aristotel — 2300 ani de la moartea gînditorului»*. Publicate de I. FISCHER și E. DUMITRAȘCU. Craiova, Tipografia Universității, 1981, 230 p.

Prezentăm cititorilor noștri prima publicație a filialei Craiova a Societății de studii clasice: «Actele» sesiunii științifice desfășurate în zilele de 26 și 27 mai 1979 la Facultatea de filologie a Universității locale (vezi cronică Manuelei Tecușan, StCl, 19, p. 123—124). Detaliile cuprinsului, organizat pe grupări tematice (Filozofie — logică, Politică, Știință, Poetică — Retorică, Supraviețuire), pot fi găsite în *Bibliografia clasică românească* de mai sus (numerele 120, 124, 156, 158, 162, 178, 181, 182, 183, 190, 197, 198 de la p. 110—112). Adăugăm numai că volumul se deschide (p. 5—10) cu prezentarea ședinței inaugurale și se încheie (p. 219—228) cu ședința conclusivă. E de remarcat că intervențiile din aceste ședințe cu caracter festiv s-au îndreptat nu numai spre evocarea personalității lui Aristotel, ci, mai ales, spre actualitatea permanentă a studiilor antice în general.

Din nefericire, condițiile grafice ale volumului nu sînt la înălțimea conținutului și a importanței manifestării (care a reunit specialiști din cele mai importante centre ale țării); ideea inițială de a-l tipări a fost pînă la urmă abandonată în favoarea reprografierii, ceea ce, în principiu, ar fi putut reprezenta o pierdere minoră, dacă tehnica procedurii, insuficient dominată, desigur, de miniaturii ei, n-ar fi avut ca rezultat o prezentare inestetică, cu pagini uneori greu lizibile. Tirajul, infim, nu va contribui la răspîndirea multumitoare a studiilor expuse în cadrul simpozionului (fapt care a determinat pe editori să dea autorilor libertatea de a-și republica, eventual în limbi străine, contribuțiile), dar va permite totuși fixarea în memoria participanților a unei manifestări excelent organizate (în primul rînd de președintele filialei și editor al textelor, E. Dumitrașcu).

Este un început care se cuvine oricum salutat, deoarece cuprinde, în sine, promisiunea unei dezvoltări ulterioare, pe care o sperăm cit mai fructuoasă.

București, mai 1983

I.F.

PETER GARNSEY (ed.), *Non-slave Labour in the Greco-Roman World*. Cambridge Philological Society, 1980, 99 p. (Supplementary Volume no. 6)

În ciuda dimensiunilor sale modeste, volumul publicat prin grija lui P. Garnsey și care reunește contribuțiile prezentate în cadrul secției de istorie antică a celei de a șaptea Conferințe internaționale de istorie economică (Edinburgh, 1978) reprezintă o contribuție însemnată și sub aspectul temei, și sub cel al direcțiilor ulterioare de cercetare pe care le deschide.